



1

English Safety: 1) Unplug the speakers from the computer before cleaning them with a dry cloth. 2) For added protection during lightning storms, unplug the speakers from the USB port and turn off the computer. 3) Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as when the power cord or plug has been damaged, liquid has been spilled on the apparatus or objects have fallen into it, or the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

Español Seguridad: 1) Desconecte los altavoces del ordenador antes de limpiarlos con un paño seco. 2) Como medida de seguridad durante tormentas eléctricas, desenchufe los altavoces del puerto USB y apague el ordenador. 3) El dispositivo requerirá servicio técnico en aquellos casos en los que haya sufrido algún desperfecto, como daños en el cable o en la clavija de alimentación, contacto con líquidos o introducción de objetos en el interior del dispositivo o exposición del dispositivo a lluvia o humedad excesiva, golpes o caídas o funcionamiento incorrecto.

Français Sécurité: 1) Débranchez les haut-parleurs de l'ordinateur avant de les nettoyer avec un chiffon sec. 2) Pour une meilleure protection contre la foudre, débranchez les haut-parleurs du port USB et mettez l'ordinateur hors tension en cas d'orage. 3) L'appareil doit être réparé dès qu'il a été endommagé (par exemple, au niveau du cordon d'alimentation ou de la prise), si un liquide a été renversé dessus, si des objets sont tombés dessus, s'il a été exposé à la pluie ou à l'humidité, s'il ne fonctionne pas normalement ou s'il est tombé.

Português Segurança: 1) Desligue as colunas do computador antes de as limpar com um pano seco. 2) Para maior protecção durante trovoadas, desligue as colunas da porta USB e desligue a alimentação do computador. 3) O aparelho terá de ser reparado se estiver de qualquer forma danificado como, por exemplo, em caso de danos na ficha ou no cabo de alimentação, derramamentos de substâncias líquidas ou queda de objectos sobre o aparelho, ou exposição do mesmo a chuva ou humidade, mau funcionamento ou queda.

2

English Setting up your Logitech® S-150 Digital USB speakers: 1. Connect the USB cable on the right speaker to an available USB port on your computer. 2. Adjust the volume on your speakers. Volume Up, Volume Down, and Mute will work with any audio software application. Mute will silence the speakers. To release Mute, press the Mute button again.

Español Instalación de Logitech® S-150 Digital USB Speakers: 1. Conecte el cable USB del altavoz derecho a un puerto USB disponible en el ordenador. 2. Ajuste el volumen de los altavoces. Subir volumen, bajar volumen y silenciar funcionan con cualquier aplicación de software de audio. Silenciar desactiva el volumen de los altavoces. Para reactivarlo, vuelva a pulsar el botón Silenciar.

Français Installation des haut-parleurs Logitech® S-150 Digital USB speakers: 1) Branchez le câble USB du haut-parleur droit dans un port USB de votre ordinateur. 2) Réglez le volume sur les haut-parleurs. Volume +/- et Mute fonctionnent avec toutes les applications logicielles audio. Le bouton Mute permet d'activer la sourdine et de couper le son émis par les haut-parleurs. Pour désactiver la sourdine, appuyez de nouveau sur le bouton Mute.

Português Configurar as suas colunas Logitech® S-150 Digital USB: 1. Ligue o cabo USB na coluna direita a uma porta USB disponível no seu computador. 2. Ajuste o volume das colunas. Os botões "Volume Up" (aumentar volume), "Volume Down" (diminuir volume) e "Mute" (sem som) funcionam com qualquer aplicação de software de áudio. "Mute" retira o som das colunas. Para repor o som, volte a premir o botão "Mute".

3

English Volume controls: 1. Volume up 2. Mute 3. Volume down
4. LED indicator

Español Controles de volumen: 1. Subir volumen 2. Silenciar 3. Bajar volumen
4. Diodo

Français Commandes de volume: 1. Volume + 2. Mute (sourdine) 3. Volume -
4. Témoin lumineux

Português Controlos do volume: 1. Aumentar volume 2. Sem som 3. Baixar volume
4. Indicador LED

4

English Troubleshooting: Speakers produce weak or no sound. Is the power light on? Make sure the speakers are plugged into your computer's USB port and the power light is on. Has the computer recognized your speakers? Open your computer's sound mixer program. In Windows® you'll find this program opening "Sounds and Audio Devices" in your Control Panel. Make sure that "USB Audio Device" is selected in the hardware settings. You may also unplug the USB cable and plug it in again. Are the speakers muted? To release Mute, press Mute again.

Español Resolución de problemas: No se oye sonido a través de los altavoces, o el sonido es muy débil. ¿Está iluminado el indicador de encendido? Asegúrese de que los altavoces están conectados a un puerto USB y el ordenador está encendido. ¿Ha reconocido los altavoces el ordenador? Abra el programa mezclador de sonido del ordenador. En Windows® XP, se accede a dicho programa a través de "Dispositivos de sonido y audio" en el Panel de control. En la configuración de hardware debe estar seleccionada la opción de dispositivo de audio USB. También puede desconectar el cable USB y volver a conectarlo. ¿Están silenciados los altavoces? Para reactivar el sonido, vuelva a pulsar el botón Silenciar.

Français Dépannage: les haut-parleurs produisent un son faible ou aucun son. Le témoin d'alimentation est-il allumé? Assurez-vous que les haut-parleurs sont connectés à un port USB de votre ordinateur et que le témoin d'alimentation est allumé. Votre ordinateur a-t-il reconnu les haut-parleurs? Ouvrez le programme de mixage audio de votre ordinateur. Dans Windows®, ce programme est accessible à partir du Panneau de configuration, sous Sons et périphériques audio. Assurez-vous que l'option Périphérique audio USB est sélectionnée dans les paramètres matériels. Vous pouvez également essayer de débrancher le câble USB puis de le rebrancher. Vos haut-parleurs sont-ils mis en sourdine? Pour désactiver la sourdine, appuyez de nouveau sur le bouton Mute.

Português Resolução de problemas: As colunas produzem um som fraco ou não produzem qualquer som. A luz indicadora de alimentação está acesa? Certifique-se de que as colunas estão ligadas à porta USB do computador e a luz indicadora de alimentação está acesa. O computador reconheceu as colunas? Abra o programa de mistura de som do computador. No Windows®, encontrará este programa em "Som e dispositivos de áudio" no Painel de controlo. Certifique-se de que "Dispositivo áudio USB" é seleccionado das definições de hardware. Poderá igualmente desligar o cabo USB e voltar a ligá-lo. O som das colunas foi retirado? Para repor o som, volte a premir o botão "Mute".

www.logitech.com

© 2008 Logitech. All rights reserved. Logitech, the Logitech logo, and other Logitech marks are owned by Logitech and may be registered. All other trademarks are the property of their respective owners. Logitech assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.

© 2008 Logitech. Tous droits réservés. Logitech, le logo Logitech et les autres marques Logitech sont la propriété exclusive de Logitech et sont susceptibles d'être des marques déposées. Toutes les autres marques sont la propriété exclusive de leurs détenteurs respectifs. Logitech décline toute responsabilité en cas d'erreurs dans ce manuel. Les informations énoncées dans le présent document peuvent faire l'objet de modifications sans avis préalable.

620-000635.003



5

English Specifications: Total RMS Power: 1 Watt (0.5W + 0.5W) into 4 ohms at 1 kHz at 10% THD (total harmonic distortion). System THD: Better than 10% THD before clipping. Signal to noise ratio: >100dB. Frequency response: 20Hz~20kHz. Driver Size: 2" (5 cm) driver.

Español Especificaciones: Potencia RMS total: 1 vatio (0,5 W + 0,5 W) en 4 ohmios a 1 kHz con una distorsión armónica total (THD) del 10%. Distorsión armónica total del sistema (THD): Distorsión armónica total mejor que 10% antes de producirse clipping. Relación señal/ruido: >100 dB. Respuesta de frecuencia: 20Hz~20kHz. Tamaño de transductor: 5 cm.

Français Spécifications: puissance RMS totale: 1 watt RMS (0,5 W + 0,5 W) en 4 ohms à 1 kHz et 10% de distorsion harmonique totale (THD) THD du système: supérieure à 10% THD avant l'écrêtage. Rapport signal/bruit: > 100 dB. Réponse en fréquence: de 20 Hz à 20 kHz Taille du transducteur: 5 cm.

Português Especificações: Potência RMS total: 1 Watt (0,5W + 0,5W) em 4 ohms a 1 kHz a 10% THD (distorção harmónica total). THD do sistema: Melhor que THD de 10% antes do recorte. Relação sinal/ruido: >100dB. Resposta de frequência: 20Hz~20kHz. Tamanho do controlador: 5 cm (2 polegadas).

English

Your product is FCC and CE compliant. For compliance information, go to <http://www.logitech.com/compliance>. This device complies with IC Rules and part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Note: The manufacturer is not responsible for ANY interference, for example RADIO OR TV interference, caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment. This class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003

Logitech® Hardware Product Limited Warranty
Logitech® warrants that your Logitech hardware product shall be free from defects in material and workmanship for three (3) years, beginning from the date of purchase. Except where prohibited by applicable law, this warranty is nontransferable and is limited to the original purchaser. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary under local laws.

Remedies
Logitech's entire liability and your exclusive remedy for any breach of warranty shall be, at Logitech's option, (1) to repair or replace the hardware, or (2) to refund the price paid, provided that the hardware is returned to the point of purchase, or such other place as Logitech may direct, with a copy of the sales receipt or dated itemized receipt. Shipping and handling charges may apply except where prohibited by applicable law. Logitech may, at its option, use new or refurbished or used parts in good working condition to repair or replace any hardware product. Any replacement hardware product will be warranted for the remainder of the original warranty period, or thirty (30) days, whichever is longer or for any additional period of time that may be applicable in your jurisdiction.

Limits of Warranty
This warranty does not cover problems or damage resulting from (1) accident, abuse, misapplication, or any unauthorized repair, modification or disassembly; (2) improper operation or maintenance, usage not in accordance with product instructions or connection to improper voltage supply; or (3) use of consumables, such as replacement batteries, not supplied by Logitech except where such restriction is prohibited by applicable law.

How to Obtain Warranty Support
Before submitting a warranty claim, we recommend you visit the support section at www.logitech.com for technical assistance. Valid warranty claims are generally processed through the point of purchase during the first thirty (30) days after purchase; however, this period of time may vary depending on where you purchased your product. Please check with Logitech or the retailer where you purchased your product for details. Warranty claims that cannot be processed through the point of purchase and any other product related questions should be addressed directly to Logitech. The addresses and customer service contact information for Logitech can be found in the documentation accompanying your product and on the web at www.logitech.com/contactus.

Limitation of Liability
LOGITECH SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES WHATSOEVER, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOSS OF PROFITS, REVENUE OR DATA (WHETHER DIRECT OR INDIRECT) OR COMMERCIAL LOSS FOR BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY ON YOUR PRODUCT EVEN IF LOGITECH HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. Some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of special, indirect, incidental, or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

Duration of Implied Warranties
EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, ANY IMPLIED WARRANTY OR CONDITION OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THIS HARDWARE PRODUCT IS LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THE APPLICABLE LIMITED WARRANTY PERIOD FOR YOUR PRODUCT. Some jurisdictions do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.

National Statutory Rights
Consumers have legal rights under applicable national legislation governing the sale of consumer goods. Such rights are not affected by the warranties in this Limited Warranty.

No Other Warranties
No Logitech dealer, agent, or employee is authorized to make any modification, extension, or addition to this warranty.

Logitech® Address. Logitech, Inc., 6505 Kaiser Drive, Fremont, California 94555, U.S.A.

Español

Este producto cumple con las normativas FCC y CE. Para obtener más información sobre el cumplimiento de las normativas, visite <http://www.logitech.com/compliance>.

Garantía Limitada de Productos de Hardware Logitech
Logitech garantiza que sus productos de hardware Logitech no presentarán defectos materiales ni de fabricación durante 3 años, a partir de la fecha de compra. Salvo disposición legal contraria, esta garantía no es transferible y se limita al comprador original. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que usted también tenga otros derechos que varían según las leyes locales.

Recursos
La responsabilidad total de Logitech y su recurso exclusivo en caso de violación de la garantía consistirá en, según el criterio de Logitech, (1) reparar o reemplazar el hardware, o (2) reembolsar el precio abonado, siempre que se devuelva el hardware al punto de venta u otro lugar similar indicado por Logitech, con una copia del recibo de venta o del recibo detallado y fechado. Es posible que se apliquen gastos de envío y entrega, salvo disposición legal contraria. Es posible que Logitech utilice, según su criterio, piezas nuevas, restauradas o usadas en buenas condiciones para reparar o reemplazar cualquier producto de hardware. Todo producto de hardware de reemplazo estará cubierto por la garantía durante el período restante correspondiente al período de la garantía original o durante treinta (30) días, el período que sea más largo, o durante cualquier período adicional establecido en su jurisdicción.

Esta garantía no cubre los problemas o daños ocasionados por (1) accidente, abuso, mal uso o toda reparación, modificación o desmontaje no autorizados; (2) uso o mantenimiento inadecuados, uso no compatible con las instrucciones del producto o conexión a una fuente de alimentación eléctrica inadecuada o (3) utilización de insumos, como baterías de reemplazo, no proporcionados por Logitech, salvo disposición legal contraria a esta restricción.

Cómo obtener respaldo de la garantía
Antes de gestionar un reclamo de garantía, le recomendamos que visite la sección de asistencia en www.logitech.com para recibir soporte técnico. Los reclamos de garantía válidos generalmente son procesados a través del punto de venta durante los primeros treinta (30) días posteriores a la compra. Sin embargo, dicho período podrá variar de acuerdo con el lugar donde usted adquirió el producto; consulte con Logitech o con el minorista donde usted adquirió el producto para obtener más detalles al respecto. Los reclamos de garantía que no puedan ser procesados a través del punto de venta y toda inquietud relacionada con el producto adquirido deberán ser enviados a Logitech. Usted podrá encontrar las direcciones y la información de contacto del servicio al cliente de Logitech en la documentación adjunta al producto y en la página web www.logitech.com/contactus.

Limitaciones de responsabilidad
LOGITECH NO ASUMIRÁ NINGUNA RESPONSABILIDAD POR DAÑOS ESPECIALES, INDIRECTOS, FORTUITOS O CONSECUENTES, A SABER, ENTRE OTROS, LA PERDIDA DE GANANCIAS, INGRESOS O INFORMACIÓN (YA SEA DIRECTA O INDIRECTA) O LA PERDIDA COMERCIAL POR VIOLACIÓN DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA DE SU PRODUCTO, AUN CUANDO LOGITECH HAYA SIDO ASESORADO CON RESPECTO A LOS POSIBLES DAÑOS. Algunas jurisdicciones no permiten la exclusión o limitación de los daños especiales, indirectos, fortuitos o consecuentes, de modo que es posible que la limitación o exclusión antes mencionada no lo afecte a usted.

Duración de las garantías implícitas
SALVO DISPOSICIÓN LEGAL CONTRARIA, LA DURACIÓN DE TODA GARANTÍA O CONDICIÓN IMPLÍCITA DE APTITUD E IDONEIDAD QUE TENGA UN PROPÓSITO ESPECÍFICO PARA ESTE PRODUCTO DE HARDWARE ESTARÁ LIMITADA A LA DURACIÓN DEL PERÍODO CORRESPONDIENTE A LA GARANTÍA LIMITADA DE SU PRODUCTO. Algunas jurisdicciones no avalan limitaciones relativas a la duración de la garantía implícita, de modo que es posible que la limitación antes mencionada no lo afecte a usted.

Derechos legales nacionales
Los consumidores poseen derechos legales establecidos por la legislación nacional vigente con respecto a la venta de bienes de consumo. Dichos derechos no se ven afectados por las garantías establecidas en esta Garantía Limitada.

Ninguna otra garantía
Ningún distribuidor, representante o empleado de Logitech tiene autorización para realizar modificaciones, extensiones o adiciones a esta garantía.

Dirección de Logitech. Logitech, Inc. 6505 Kaiser Drive Fremont, California 94555 U.S.A.

Français

Ce produit répond aux normes FCC et CE. Pour les informations relatives à la conformité, rendez-vous sur <http://www.logitech.com/compliance>. Ce dispositif a été testé et déclaré conforme aux règlements IC et à la section 15 du règlement de la FCC. L'utilisation de l'appareil est soumise aux deux conditions suivantes: (1) le dispositif concerné ne doit pas causer d'interférences dangereuses et (2) il doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences risquant d'engendrer un fonctionnement indésirable. Remarque: le fabricant n'est en aucun cas responsable de toute interférence (interférences radio ou TV) provoquée par des modifications non autorisées sur le dispositif. De telles modifications pourraient contraindre l'utilisateur à ne plus utiliser son équipement. **Normes canadiennes sur le matériel brouilleur.** Cet appareil numérique de catégorie B est conforme à la norme canadienne ICES-003.

Garantie limitée du matériel Logitech
Logitech garantit que votre produit Logitech exempt de tout défaut de matériel et de construction pour 3 ans, à partir de sa date d'achat. Hormis lorsque les lois en vigueur l'interdisent, cette garantie n'est pas transférable et elle est limitée à l'acheteur initial. Cette garantie vous octroie un certain nombre de droits et vous bénéficie également d'autres droits qui varient selon les lois locales en vigueur.

Recours
En cas de rupture de garantie, la seule obligation de Logitech et votre seul recours consistent, à la discrétion de Logitech, (1) à réparer ou remplacer le matériel, ou (2) à rembourser le montant payé, sous réserve qu'il soit renvoyé au point de vente ou à tout autre lieu indiqué par Logitech, accompagné d'un justificatif d'achat ou d'un reçu détaillé et daté. Des frais de port et de traitement peuvent être demandés, sauf si cela est contraire aux lois applicables. Logitech se réserve le droit d'utiliser des pièces neuves, remises à neuf ou déjà utilisées mais en état de marche pour réparer ou remplacer le produit. Tout matériel de remplacement sera garanti pour le reste de la période de garantie initiale ou pour trente (30) jours, selon la période la plus longue, ou pour toute durée supplémentaire éventuellement requise par la loi dans votre juridiction.

Cette garantie ne couvre pas les problèmes ou les préjudices résultant (1) d'un accident, d'un abus, d'une mauvaise utilisation, d'une modification ou d'un désassemblage; (2) d'une utilisation ou d'un entretien incorrect, d'une utilisation non conforme aux instructions fournies avec le produit ou d'un branchement à une alimentation dont la tension est inadaptée; ou (3) de l'utilisation de consommables (piles de remplacement, par exemple) non fournis par Logitech, hormis là où une telle restriction est interdite par les lois en vigueur.

Comment bénéficier de la garantie
Avant de soumettre une réclamation relative à la garantie, nous vous recommandons de consulter la rubrique de support technique de notre site Web, disponible à l'adresse www.logitech.com, afin d'obtenir de l'aide. Les réclamations fondées, et qui sont liées à la garantie, sont en général traitées par l'intermédiaire du point de vente dans les trente (30) jours suivant l'achat. Cette durée peut toutefois varier en fonction du lieu d'achat. Veuillez vous renseigner auprès de Logitech ou de la boutique qui vous a vendu le produit pour plus de détails. Les réclamations qui ne peuvent être traitées par l'intermédiaire du point de vente, et les autres questions liées au produit, doivent être adressées directement à Logitech. Les adresses et les coordonnées du service client de Logitech sont mentionnées dans la documentation qui accompagne votre produit, et sur Internet à l'adresse www.logitech.com/contactus.

Limite de responsabilité
LOGITECH NE PEUT ÊTRE TENU RESPONSABLE DE TOUT PRÉJUDICE SPÉCIAL, INDIRECT, CONSÉCUTIF OU ACCIDENTEL, Y COMPRIS, MAIS SANS RESTRICTION, DE TOUT MANQUE À GAGNER, DE TOUTE PERTE DE REVENUS OU DE DONNÉES (DIRECTE OU INDIRECTE) OU DE TOUT PRÉJUDICE COMMERCIAL POUR RUPTURE DE TOUTE GARANTIE EXPLICITE OU IMPLICITE CONCERNANT VOTRE PRODUIT, MÊME SI LOGITECH A ÉTÉ INFORMÉ DE L'ÉVENTUALITÉ DE CES PRÉJUDICES. Certaines juridictions n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des préjudices spéciaux, indirects, consécutifs ou accidentels, les limitations ou les exclusions susmentionnées peuvent ne pas s'appliquer à votre cas.

Durée des garanties implicites
HORMIS LORSQUE CELA EST INTERDIT PAR LES LOIS EN VIGUEUR, TOUTE GARANTIE IMPLICITE OU CONDITION DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER EST LIMITÉE EN TEMPS, POUR UNE DURÉE CORRESPONDANT À LA DURÉE DE LA PÉRIODE DE GARANTIE LIMITÉE APPLICABLE À VOTRE PRODUIT. Certaines juridictions ne reconnaissent pas les limitations de durée des garanties implicites, les limitations susmentionnées peuvent ne pas s'appliquer à votre cas.

Droits nationaux prévus par la loi
Les consommateurs bénéficient de droits reconnus par la loi en vertu de la législation nationale applicable régissant la vente de biens de consommation. Ces droits ne sont pas affectés par les garanties mentionnées dans cette garantie limitée.

Aucune autre garantie
Aucun distributeur, représentant ou employé de Logitech n'est autorisé à modifier ou étendre la présente garantie, ni à y ajouter des éléments.

Adresse de Logitech. Logitech, Inc. 6505 Kaiser Drive Fremont, Californie 94555 États-Unis

Português

O produto está em conformidade com FCC e CE. Para informações sobre conformidade, vá a <http://www.logitech.com/compliance>.

Garantia limitada de equipamento da Logitech
A Logitech garante que o seu equipamento Logitech estará livre de defeitos de fabricação e de material por 3 anos, a partir da data de compra. Exceto quando proibido por lei aplicável, esta garantia é intransferível e protege apenas o comprador original. Esta garantia lhe concede direitos legais específicos e você pode ter também outros direitos que variam de acordo com a jurisdição.

Remédios jurídicos
A responsabilidade total da Logitech e seu exclusivo remédio jurídico para qualquer quebra de garantia deverão ser, a critério da Logitech, (1) consertar ou substituir o equipamento ou (2) reembolsar o preço pago, desde que o equipamento seja devolvido ao local onde foi comprado ou em outro local determinado pela Logitech com uma cópia da nota fiscal ou recibo datado. Taxas de manipulação e remessa poderão ser aplicáveis, exceto quando proibido pelas leis locais. A Logitech poderá, a seu critério, usar peças novas, usadas ou recondiçionadas em bom estado de funcionamento para reparar ou substituir qualquer equipamento. Qualquer equipamento substituído terá garantia durante o restante do período original da garantia ou trinta (30) dias, o que for mais longo, ou durante qualquer período adicional que possa ser aplicável na sua jurisdição.

Esta garantia não cobre problemas ou danos resultantes de (a) acidente, abuso, mau uso ou qualquer reparo não autorizado, modificação ou desmontagem; (b) operação ou manutenção inadequada, uso que não está em conformidade com as instruções do produto ou voltagem incorreta; ou (c) uso de elementos, tais como baterias, não fornecidos pela Logitech, exceto quando essa restrição é proibida pela lei aplicável.

Como obter assistência para garantia
Recomendamos que, antes de enviar a reclamação de garantia, você visite a seção de assistência em www.logitech.com para obter assistência técnica. As reclamações de garantia válidas são geralmente processadas pelo local onde foi feita a compra durante os primeiros trinta (30) dias após a compra; entretanto, esse período pode variar, dependendo do local onde o produto foi comprado - para obter mais detalhes, entre em contato com a Logitech ou com o varejista onde comprou o produto. As reclamações de garantia que não possam ser processadas pelo local de compra e quaisquer outras perguntas relacionadas ao produto devem ser enviadas diretamente à Logitech. Os endereços e informações de contato para atendimento ao cliente para a Logitech podem ser encontrados na documentação que acompanha seu produto e em www.logitech.com/contactus.

Limitação de responsabilidade
A LOGITECH NÃO SERÁ RESPONSÁVEL POR NENHUM DANO ESPECIAL, INDIRETO, INCIDENTAL OU CONSEQUENCIAL, INCLUINDO, MAS NÃO LIMITADO A PREJUÍZOS OU LUCROS, PERDA DE RECEITA OU DE DADOS (SEJA DE FORMA DIRETA OU INDIRETA) OU PREJUÍZO COMERCIAL POR QUEBRA DE QUALQUER GARANTIA EXPRESSA OU IMPLÍCITA NO SEU PRODUTO, MESMO SE A LOGITECH TENHA SIDO NOTIFICADA SOBRE A POSSIBILIDADE DE TAIS DANOS. Algumas jurisdições não permitem a exclusão ou limitação de danos especiais, indiretos, incidentais ou consequenciais, e portanto a limitação ou exclusão acima poderá não ser aplicável a você.

Duração de garantias implícitas
EXCETO NA MEDIDA EM QUE PROIBIDO PELA LEI APLICÁVEL, QUALQUER CONDIÇÃO OU GARANTIA IMPLÍCITA OU ESTADO DA COMERCIALIZAÇÃO OU ADEQUAÇÃO PARA UM DETERMINADO FIM NESSE EQUIPAMENTO É LIMITADA EM DURAÇÃO À DURAÇÃO DO PERÍODO DE GARANTIA LIMITADA APLICÁVEL PARA O SEU PRODUTO. Algumas jurisdições não permitem limitações da duração de uma garantia implícita, e portanto a limitação acima poderá não ser aplicável a você.

Direitos estatutários nacionais
Os consumidores possuem direitos legais segundo a legislação nacional aplicável que rege a venda de produtos ao consumidor. Esses direitos não são afetados pelas garantias nesta Garantia Limitada.

Nenhuma outra garantia
Nenhum revendedor, agente ou funcionário da Logitech está autorizado a fazer qualquer modificação, extensão ou acréscimo a esta garantia.

Endereço da Logitech. Logitech, Inc. 6505 Kaiser Drive Fremont, California 94555 U.S.A.

 **www.logitech.com/support**



Location	Hotline	Technical Help
United States	+1 646-454-3200	
Argentina	0800 555 3284	
Brasil	0800 891 4173	
Canada	+1 416 207 2782	
Chile	1230 020 5484	
Latin America	+55 11 3444 6761	
Mexico	001 800 578 9619	